



EU Declaration of Conformity [EN]

The manufacturer,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

declares, under its sole responsibility, that the following Personal Protective Equipment, listed in the table, is in conformity with the European Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment to the applicable Harmonized European Standard of

EN 12278:2007

The Notified Body,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Notified Body No. 0598)

performed the EU type examination (module B) and issued the respective EU type-examination certificate numbers.

Part Number	Description	EU Certificate Number	Date of Issue
300431-XX	1.5" PMP Single Swivel Pulley	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1.5" PMP Double Swivel Pulley	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1.1" PMP Single Swivel Pulley	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2.6" PMP Single Swivel Pulley	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2.0" PMP Single Swivel Pulley	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2.0" PMP Double Swivel Pulley	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

The product is subjected to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production processes (Module D) under surveillance of the Notified Body,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Notified Body No. 0598)

Tyler Mayer
Director of Engineering
12/03/2024



ЕС декларация за съответствие [BG]

Производителят,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Калифорния 93117, САЩ

декларира, на своя лична отговорност, че следните лични предпазни средства, изброени в таблицата, са в съответствие с Европейския регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства към приложимия хармонизиран европейски стандарт от

EN 12278:2007

Нотифицираният орган,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Хелзинки, Финландия (Нотифициран орган № 0598)

извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде съответните номера на сертификати за ЕС изследване на типа.

Номер на част	Описание	Номер на ЕС сертификат	Дата на издаване
300431-XX	1,5" PMP единична въртяща се макара	0598/PPE/24/4411	06.09.2024 г.
300432-XX	1,5" PMP двойна въртяща се макара	0598/PPE/24/4411	06.09.2024 г.
300434-XX	1,1" PMP единична въртяща се макара	0598/PPE/24/5223	14.11.2024 г.
300436-XX	2,6" PMP единична въртяща се макара	0598/PPE/24/5455	3.12.2024 г.
300437-XX	2.0" PMP единична въртяща се макара	0598/PPE/24/4703	20.10.2024 г.
300438-XX	2.0" PMP двойна въртяща се макара	0598/PPE/24/4703	20.10.2024 г.

Продуктът е подложен на процедура за оценка на типовото съответствие въз основа на осигуряване на качеството на производствените процеси (Модул D) под наблюдението на нотифицирания орган,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Хелзинки, Финландия (Нотифициран орган № 0598)

Тайлър Майер
Инженерен директор
3.12.2024 г.



Prohlášení o shodě EU [CS]

Výrobce,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornie 93117, USA

na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že následující osobní ochranné prostředky uvedené v tabulce jsou v souladu s evropským nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích podle platné harmonizované evropské normy

EN 12278:2007

Oznámený subjekt,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finsko (Notifikovaná osoba č. 0598)

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal příslušná čísla certifikátů EU přezkoušení typu.

Číslo dílu	Popis	Číslo certifikátu EU	Datum vydání
300431-XX	1,5" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP dvojitá otočná kladka	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP dvojitá otočná kladka	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Výrobek podléhá postupu posouzení shody typu na základě zajištění kvality výrobních procesů (modul D) pod dohledem notifikované osoby,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finsko (Notifikovaná osoba č. 0598)

Tyler Mayer
Technický ředitel
12/03/2024



EU-overensstemmelseserklæring [DA]

Producenten,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Californien 93117, USA

erklærer på eget ansvar, at følgende personlige værnemidler, som er anført i tabellen, er i overensstemmelse med den europæiske forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler i henhold til den gældende harmoniserede europæiske standard for

EN 12278:2007

Det notificerede organ,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (bemyndiget organ nr. 0598)

udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte de respektive EU-typeafprøvningscertifikatnumre.

Artikelnummer	Beskrivelse	EU-certifikatnummer	Udgivelsesdato
300431-XX	1,5" PMP enkelt drejeskive	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP dobbeltdrejeskive	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1" PMP enkelt drejeskive	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP enkelt drejeskive	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP enkelt drejeskive	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP dobbeltdrejeskive	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Produktet er underkastet typeoverensstemmelsesvurderingsproceduren på grundlag af kvalitetssikringen af produktionsprocesserne (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (bemyndiget organ nr. 0598)

Tyler Mayer
Ingeniørdirektør
12/03/2024



EU-Konformitätserklärung [DE]

Der Hersteller,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornien 93117, USA

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die folgende in der Tabelle aufgeführte persönliche Schutzausrüstung der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung gemäß der geltenden harmonisierten europäischen Norm entspricht

EN 12278:2007

Die benannte Stelle,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnland (Benannte Stelle Nr. 0598)

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die entsprechenden EU-Baumusterprüfbescheinigungsnummern vergeben.

Teilenummer	Beschreibung	EU-Zertifikatsnummer	Ausgabedatum
300431-XX	1,5 Zoll PMP-Einzelschwenkrolle	0598/PPE/24/4411	09.06.2024
300432-XX	1,5 Zoll PMP-Doppelschwenkrolle	0598/PPE/24/4411	09.06.2024
300434-XX	1,1-Zoll-PMP-Einzelschwenkrolle	0598/PPE/24/5223	11.14.2024
300436-XX	2,6-Zoll-PMP-Einzelschwenkrolle	0598/PPE/24/5455	12.03.2024
300437-XX	2,0-Zoll-PMP-Einzelschwenkrolle	0598/PPE/24/4703	10.02.2024
300438-XX	2,0-Zoll-PMP-Doppelschwenkrolle	0598/PPE/24/4703	10.02.2024

Das Produkt wird dem Verfahren zur Konformitätsbewertung des Typs auf der Grundlage der Qualitätssicherung der Produktionsprozesse (Modul D) unter Überwachung der benannten Stelle unterzogen,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnland (Benannte Stelle Nr. 0598)

Tyler Mayer
Leiter Technischer Bereich
12.03.2024



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ [ΕΛ]

Ο κατασκευαστής,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

Η δηλώνει, με αποκλειστική της ευθύνη, ότι ο ακόλουθος Ατομικός Προστατευτικός Εξοπλισμός, που παρατίθεται στον πίνακα, συμμορφώνεται με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας με το ισχύον Εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο του

EN 12278:2007

Ο κοινοποιημένος οργανισμός,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Ελσίνκι, Φινλανδία (Notified Body No. 0598)

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε τους αντίστοιχους αριθμούς πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ.

Αριθμός ανταλλακτικού	Περιγραφή	Αριθμός πιστοποιητικού ΕΕ	Ημερομηνία έκδοσης
300431-XX	Μονή περιστρεφόμενη τροχαλία PMP 1,5"	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	Διπλή περιστρεφόμενη τροχαλία PMP 1,5"	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	Μονή περιστρεφόμενη τροχαλία PMP 1,1"	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	Μονή περιστρεφόμενη τροχαλία PMP 2,6"	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	Μονή περιστρεφόμενη τροχαλία PMP 2,0"	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	Διπλή περιστρεφόμενη τροχαλία PMP 2,0"	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Το προϊόν υποβάλλεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση ποιότητας των διαδικασιών παραγωγής (Ενότητα Δ) υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου οργανισμού,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Ελσίνκι, Φινλανδία (Notified Body No. 0598)

Tyler Mayer
Διευθυντής Μηχανικών
12/03/2024



Declaración de conformidad de la UE [ES]

El fabricante,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, EE. UU.

declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente Equipo de Protección Individual, enumerado en la tabla, es conforme con el Reglamento Europeo (UE) 2016/425 sobre equipos de protección individual y con la Norma Europea Armonizada aplicable de

EN 12278:2007

El organismo notificado,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (Organismo notificado n.º 0598)

realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió los respectivos números de certificado de examen de tipo UE.

Número de pieza	Descripción	Número de certificado de la UE	Fecha de emisión
300431-XX	Polea giratoria simple PMP de 1,5"	0598/EPI/24/4411	06/09/2024
300432-XX	Polea giratoria doble PMP de 1,5"	0598/EPI/24/4411	06/09/2024
300434-XX	Polea giratoria simple PMP de 1,1"	0598/EPI/24/5223	14/11/2024
300436-XX	Polea giratoria simple PMP de 2,6"	0598/EPI/24/5455	03/12/2024
300437-XX	Polea giratoria simple PMP de 2,0"	0598/EPI/24/4703	02/10/2024
300438-XX	Polea giratoria doble PMP de 2,0"	0598/EPI/24/4703	02/10/2024

El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo sobre la base del aseguramiento de la calidad de los procesos de producción (Módulo D) bajo la supervisión del Organismo Notificado,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (Organismo notificado n.º 0598)

Tyler Mayer
Director de Ingeniería
03/12/2024



EL-i vastavusdeklaratsioon [ET]

Tootja,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

kinnitab ainuvastutusel, et järgmised tabelis loetletud isikukaitsevahendid vastavad Euroopa määrusele (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta kehtivale harmoneeritud Euroopa standardile

EN 12278:2007

Teavitatud asutus,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsingi, Soome (teavitatud asutus nr 0598)

viis läbi EL tüübihindamise (moodul B) ja väljastas vastavad EL tüübihindamistõendi numbrid.

Osa number	Kirjeldus	EL-i sertifikaadi number	Väljaandmise kuupäev
300431-XX	1,5-tolline PMP ühekordne pöörlev rihmaratas	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5-tolline PMP topeltpööratav rihmaratas	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1-tolline PMP ühepööratav rihmaratas	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6-tolline PMP ühe pöörlev rihmaratas	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0-tolline PMP ühe pöörlev rihmaratas	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0-tolline PMP topeltpööratav rihmaratas	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Toote suhtes kohaldatakse teavitatud asutuse järelevalve all tootmisprotsesside kvaliteedi tagamise (moodul D) alusel tüübivastavuse hindamismenetlust,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsingi, Soome (teavitatud asutus nr 0598)

Tyler Mayer
Inseneridirektor
12/03/2024



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus [FI]

Valmistaja,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että seuraavat taulukossa luetellut henkilönsuojaimet ovat henkilösuojaimia koskevan eurooppalaisen asetuksen (EU) 2016/425 mukaisia sovellettavan harmonisoidun eurooppalaisen standardin mukaisesti.

EN 12278:2007

Ilmoitettu laitos,

SGS Fimko Oy, Takomotie 8, 00380 Helsinki (ilmoitettu laitos nro 0598)

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi vastaavat EU-tyyppitarkastustodistuksen numerot.

Osanumero	Kuvaus	EU-todistuksen numero	Julkaisupäivä
300431-XX	1,5" PMP yksikäännyvä hihnapyörä	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP kaksinkertainen kääntyvä hihnapyörä	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1" PMP yksikäännyvä hihnapyörä	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP yksikäännyvä hihnapyörä	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP yksikäännyvä hihnapyörä	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP kaksinkertainen kääntyvä hihnapyörä	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Tuotteeseen sovelletaan tyyppin vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä tuotantoprosessien laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa,

SGS Fimko Oy, Takomotie 8, 00380 Helsinki (ilmoitettu laitos nro 0598)

Tyler Mayer
Insinöörijohtaja
12/03/2024



Déclaration de conformité UE [FR]

Le fabricant,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Californie 93117, États-Unis

déclare, sous sa seule responsabilité, que les équipements de protection individuelle suivants, répertoriés dans le tableau, sont conformes au règlement européen (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle selon la norme européenne harmonisée applicable de

EN 12278:2007

L'organisme notifié,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlande (organisme notifié n° 0598)

a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré les numéros de certificat d'examen UE de type respectifs.

Numéro de pièce	Description	Numéro de certificat UE	Date d'émission
300431-XX	Poulie pivotante simple PMP de 1,5 po	0598/EPI/24/4411	09/06/2024
300432-XX	Poulie pivotante double PMP de 1,5 po	0598/EPI/24/4411	09/06/2024
300434-XX	Poulie pivotante simple PMP de 1,1 po	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	Poulie pivotante simple PMP de 2,6 po	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	Poulie pivotante simple PMP de 2,0 po	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	Poulie pivotante double PMP de 2,0 po	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité de type sur la base de l'assurance qualité des processus de production (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlande (organisme notifié n° 0598)

Tyler Mayer
Directeur de l'ingénierie
12/03/2024



Dearbhú Comhréireachta an AE [GA]

An monaróir,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

Dearbhaíonn, faoina fhreagracht aonair, go bhfuil an Trealamh Cosanta Pearsanta seo a leanas, atá liostaithe sa tábla, i gcomhréir leis an Rialachán Eorpach (AE) 2016/425 maidir le trealamh cosanta pearsanta don Chaighdeán Eorpach Comhchuibhithe de is infheidhme.

EN 12278:2007

An Comhlacht dá bhFógrófar,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Heilsincí, An Fhionlainn (Comhlacht Fógartha Uimh. 0598)

rinne sé scrúdú cineáil an AE (modúl B) agus d'eisigh sé na huimhreacha deimhnithe ar scrúdú cineáil an AE faoi seach.

<l:stíl1>Páirt Uimhir</l:stíl 1>	Cur síos	Uimhir Teastais AE	Dáta Eisiúna
300431-XX	1.5" PMP ulóg Sclóine Aonair	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1.5" PMP ulóg Sclóine Dúbailte	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1.1" PMP ulóg Sclóine Aonair	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2.6" PMP ulóg Sclóine Aonair	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2.0" PMP ulóg Sclóine Aonair	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2.0" PMP ulóg Sclóine Dúbailte	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Tá an táirge faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireachta cineáil ar bhonn dearbhaithe cáilíochta na bpróiseas táirgthe (Modúl D) atá faoi fhaireachas an Chomhlachta dá dtugtar fógra,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Heilsincí, An Fhionlainn (Comhlacht Fógartha Uimh. 0598)

Tyler Mayer
Stiúrthóir Innealtóireachta
12/03/2024



EU deklaracija o sukladnosti [HR]

Proizvođač,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornija 93117, SAD

izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da je sljedeća osobna zaštitna oprema, navedena u tablici, u skladu s Europskom Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi prema primjenjivom Harmoniziranom europskom standardu od

EN 12278:2007

Prijavljeno tijelo,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finska (prijavljeno tijelo br. 0598)

proveo EU pregled tipa (modul B) i izdao odgovarajuće brojeve certifikata o EU pregledu tipa.

Broj dijela	Opis	Broj EU potvrde	Datum izdavanja
300431-XX	1,5" PMP jednostruka okretna remenica	0598/PPE/24/4411	6.9.2024.
300432-XX	1,5" PMP dvostruka okretna remenica	0598/PPE/24/4411	6.9.2024.
300434-XX	1.1" PMP jednostruka okretna remenica	0598/PPE/24/5223	14.11.2024.
300436-XX	2,6" PMP jedna okretna remenica	0598/PPE/24/5455	3.12.2024.
300437-XX	2.0" PMP jedna okretna remenica	0598/PPE/24/4703	2.10.2024
300438-XX	2,0" PMP dvostruka okretna remenica	0598/PPE/24/4703	2.10.2024

Proizvod je podvrgnut postupku ocjenjivanja sukladnosti tipa na temelju osiguranja kvalitete proizvodnih procesa (Modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finska (prijavljeno tijelo br. 0598)

Tyler Mayer
Direktor inženjeringa
3.12.2024.



EU-megfelelőségi nyilatkozat [HU]

A gyártó,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

kijelenti saját felelősségére, hogy a táblázatban felsorolt alábbi egyéni védőeszközök megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 európai rendeletnek a vonatkozó harmonizált európai szabványnak.

EN 12278:2007

A bejelentett szervezet,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnország (0598-as bejelentett szervezet)

elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította a megfelelő EU-típusvizsgálati tanúsítványszámokat.

Alkatrészszám	Leírás	EU-tanúsítvány száma	Kiadás dátuma
300431-XX	1,5 hüvelykes PMP egyszeres forgótárcsa	0598/PPE/24/4411	2024. 09. 06.
300432-XX	1,5" PMP dupla forgótárcsa	0598/PPE/24/4411	2024. 09. 06.
300434-XX	1,1 hüvelykes PMP egyszeres forgótárcsa	0598/PPE/24/5223	2024. 11.14.
300436-XX	2,6 hüvelykes PMP egyszeres forgótárcsa	0598/PPE/24/5455	2024. 12. 03.
300437-XX	2,0 hüvelykes PMP egyszeres forgótárcsa	0598/PPE/24/4703	2024. 10. 02.
300438-XX	2,0" PMP dupla forgótárcsa	0598/PPE/24/4703	2024. 10. 02.

A terméket a bejelentett szervezet felügyelete mellett a gyártási folyamatok minőségbiztosítása (D modul) alapján típusmegfelelőségi értékelési eljárásnak vetik alá,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnország (0598-as bejelentett szervezet)

Tyler Mayer
mérnöki igazgató
2024. 12. 03.



Samræmisyfirlýsing ESB [IS]

Framleiðandinn,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, Bandaríkjunum

lýsir því yfir, á eigin ábyrgð, að eftirfarandi persónuhlífar, sem skráðar eru í töflunni, séu í samræmi við Evrópureglugerð (ESB) 2016/425 um persónuhlífar samkvæmt viðeigandi samræmdum evrópskum staðli

EN 12278:2007

Tilkynnti aðilinn,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnlandi (Tilkynnt stofnun nr. 0598)

framkvæmdi ESB-gerðarprófunina (eining B) og gaf út viðkomandi ESB-gerðarprófunarvottorðsnúmer.

Hlutanúmer	Lýsing	ESB vottorðsnúmer	Útgáfudagur
300431-XX	1,5" PMP einsnúningshjól	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP tvöföld snúningshjól	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1" PMP einsnúningshjól	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP einsnúningshjól	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP einsnúningshjól	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP tvöfaldur snúningshjól	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Varan er háð gerðarsamræmismatsferlinu á grundvelli gæðatryggingar framleiðsluferlanna (eining D) undir eftirliti tilkynnta aðilans,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnlandi (Tilkynnt stofnun nr. 0598)

Tyler Mayer
Verkfræðistjóri
12/03/2024



Dichiarazione di conformità UE [IT]

Il produttore,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, Stati Uniti

dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che i seguenti Dispositivi di Protezione Individuale, elencati nella tabella, sono conformi al Regolamento Europeo (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e alla Norma Europea Armonizzata applicabile di

EN 12278:2007

L'organismo notificato,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (Organismo notificato n. 0598)

ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato i rispettivi numeri di certificato di esame UE del tipo.

Numero parte	Descrizione	Numero del certificato UE	Data di emissione
300431-XX	Puleggia girevole singola PMP da 1,5"	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	Puleggia girevole doppia PMP da 1,5"	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	Puleggia girevole singola PMP da 1,1"	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	Puleggia girevole singola PMP da 2,6"	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	Puleggia girevole singola PMP da 2,0"	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	Puleggia girevole doppia PMP da 2,0"	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Il prodotto è sottoposto alla procedura di valutazione della conformità al tipo sulla base della garanzia della qualità dei processi di produzione (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (Organismo notificato n. 0598)

Tyler Mayer
Direttore dell'ingegneria
12/03/2024



ES atitikties deklaracija [LT]

Gamintojas,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, JAV

pareiškia, prisiimdama savo atsakomybę, kad toliau nurodytos asmeninės apsaugos priemonės, išvardytos lentelėje, atitinka Europos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių taikomą darnųjį Europos standartą.

EN 12278:2007

Notifikuotoji įstaiga,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinkis, Suomija (notifikuotoji įstaiga Nr. 0598)

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė atitinkamus ES tipo tyrimo sertifikato numerius.

Detalės numeris	Aprašas	ES sertifikato numeris	Išleidimo data
300431-XX	1,5 colio PMP vienas besisukantis skriemulys	0598/PPE/24/4411	2024-09-06
300432-XX	1,5 colio PMP dvigubas pasukamas skriemulys	0598/PPE/24/4411	2024-09-06
300434-XX	1,1 colio PMP vienas pasukamas skriemulys	0598/PPE/24/5223	2024-11-14
300436-XX	2,6 colio PMP vienas pasukamas skriemulys	0598/PPE/24/5455	2024-12-03
300437-XX	2,0 colio PMP vienas pasukamas skriemulys	0598/PPE/24/4703	2024-10-02
300438-XX	2,0 colių PMP dvigubas pasukamas skriemulys	0598/PPE/24/4703	2024-10-02

Gaminiui taikoma tipo atitikties įvertinimo procedūra, remiantis gamybos procesų kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinkis, Suomija (notifikuotoji įstaiga Nr. 0598)

Taileris Majeris
Inžinerijos direktorius
2024-12-03



ES atbilstības deklarācija [LV]

Ražotājs,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, ASV

paziņo, uzņemoties pilnu atbildību, ka tabulā norādītie individuālie aizsardzības līdzekļi atbilst Eiropas Regulai (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem piemērojamajam saskaņotajam Eiropas standartam.

EN 12278:2007

Paziņotā iestāde,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Somija (paziņotā iestāde Nr. 0598)

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza attiecīgos ES tipa pārbaudes sertifikātu numurus.

Daļas numurs	Apraksts	ES sertifikāta numurs	Izdošanas datums
300431-XX	1,5 collu PMP viens grozāmais skriemelis	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5 collu PMP dubultā grozāmais skriemelis	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1 collas PMP viens grozāmais skriemelis	0598/PPE/24/5223	11/14/2024.
300436-XX	2,6 collu PMP viens grozāmais skriemelis	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0 collu PMP viens grozāmais skriemelis	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0 collu PMP dubultā grozāmais skriemelis	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Izstrādājums ir pakļauts tipa atbilstības novērtēšanas procedūrai, pamatojoties uz ražošanas procesu kvalitātes nodrošināšanu (D modulis), ko uzrauga pilnvarotā iestāde,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Somija (paziņotā iestāde Nr. 0598)

Tailers Majers

Inženierzinātņu direktors

12/03/2024



Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE [MT]

Il-manifattur,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, I-Istati Uniti

tiddikjara, taħt ir-responsabbiltà unika tagħha, li t-Tagħmir Protettiv Personali li ġej, elenkat fit-tabella, huwa konformi mar-Regolament Ewropew (UE) 2016/425 dwar tagħmir protettiv personali għall-Istandard Ewropew Armonizzat applikabbli ta'

EN 12278:2007

Il-Korp Notifikat,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, il-Finlandja (Korp Notifikat Nru 0598)

wettaq l-eżami tat-tip tal-UE (modulu B) u hareġ in-numri rispettivi taċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE.

Numru tal-Parti	Deskrizzjoni	Numru taċ-Ċertifikat tal-UE	Data tal-Ħruġ
300431-XX	1.5" PMP Taljola Swivel Uniku	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1.5" PMP Double Swivel Taljola	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1.1" PMP Taljola Swivel Uniku	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2.6" PMP Taljola Swivel Uniku	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2.0" PMP Taljola Swivel Uniku	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2.0" PMP Double Swivel Taljola	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Il-prodott huwa soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità tat-tip fuq il-bażi tal-assigurazzjoni tal-kwalità tal-proċessi ta' produzzjoni (Modulu D) taħt sorveljanza tal-Korp Notifikat,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, il-Finlandja (Korp Notifikat Nru 0598)

Tyler Mayer
Direttur tal-Inginerija
12/03/2024



EU-conformiteitsverklaring [NL]

De fabrikant,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Californië 93117, VS

verklaart, onder eigen verantwoordelijkheid, dat de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen, vermeld in de tabel, in overeenstemming zijn met de Europese Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen volgens de toepasselijke geharmoniseerde Europese norm van

EN 12278:2007

De aangemelde instantie,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Aangemelde instantie nr. 0598)

heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en de desbetreffende EU-typeonderzoekcertificaatnummers afgegeven.

Onderdeelnummer	Beschrijving	EU-certificaatnummer	Datum van uitgifte
300431-XX	1,5" PMP enkele zwenkpoelie	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP dubbele draaibare katrol	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1.1" PMP enkele zwenkpoelie	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP enkele zwenkpoelie	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2.0" PMP enkele zwenkpoelie	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2.0" PMP dubbele zwenkpoelie	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Het product wordt onderworpen aan de typeconformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van de kwaliteitsborging van de productieprocessen (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Aangemelde instantie nr. 0598)

Tyler Mayer
Directeur Techniek
12/03/2024



EU-samsvarserklæring [NO]

Produsenten,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

erklærer, under eget ansvar, at følgende personlige verneutstyr, oppført i tabellen, er i samsvar med den europeiske forordningen (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr til gjeldende harmonisert europeisk standard for

EN 12278:2007

Det varslede organet,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Notified Body No. 0598)

utførte EU-typeprøvingen (modul B) og utstedte de respektive EU-typeprøvingssertifikatnumrene.

Delenummer	Beskrivelse	EU-sertifikatnummer	Utstedelsesdato
300431-XX	1,5-tommers PMP enkelt svingbar remskive	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP dobbel svivelskive	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1-tommers PMP enkelt svingbar remskive	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6-tommers PMP enkelt svingbar remskive	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP enkel svingbar remskive	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP dobbel svingskive	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Produktet er underlagt typesamsvarsvurderingsprosedyren på grunnlag av kvalitetssikringen av produksjonsprosessene (modul D) under overvåking av det meldte organet,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Notified Body No. 0598)

Tyler Mayer
Ingeniørdirektør
12/03/2024



Deklaracja zgodności UE [PL]

Producent,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornia 93117, USA

oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący sprzęt ochrony osobistej wymieniony w tabeli jest zgodny z rozporządzeniem europejskim (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony osobistej z obowiązującą zharmonizowaną normą europejską

EN 12278:2007

Jednostka notyfikowana,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (jednostka notyfikowana nr 0598)

przeprowadził badanie typu UE (moduł B) i wydał odpowiednie numery certyfikatów badania typu UE.

Numer części	Opis	Numer certyfikatu UE	Data wydania
300431-XX	1,5" PMP Pojedyncza obrotowa rolka koła pasowego	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP Podwójne koło pasowe obrotowe	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1" PMP Pojedyncza obrotowa rolka koła pasowego	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP Pojedyncza obrotowa rolka koła pasowego	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP Pojedynczy obrotowy pas	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP Podwójny obrotowy koło pasowe	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Produkt podlega procedurze oceny zgodności typu na podstawie zapewnienia jakości procesów produkcyjnych (Moduł D) pod nadzorem Jednostki Notyfikowanej,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (jednostka notyfikowana nr 0598)

Tyler Mayer
Dyrektor ds. inżynierii
12/03/2024



Declaração de Conformidade da UE [PT]

O fabricante,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Califórnia 93117, EUA

declara, sob sua exclusiva responsabilidade, que os seguintes Equipamentos de Proteção Individual, listados na tabela, estão em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 2016/425 sobre equipamentos de proteção individual para a Norma Europeia Harmonizada aplicável.

EN 12278:2007

O Organismo Notificado,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlândia (Organismo Notificado nº 0598)

realizou o exame de tipo UE (módulo B) e emitiu os respectivos números de certificado de exame de tipo UE.

Número da peça	Descrição	Número do certificado da UE	Data de emissão
300431-XX	1,5" PMP Polia Giratória Simples	0598/PPE/24/4411	06/09/2024
300432-XX	1,5" PMP Polia dupla giratória	0598/PPE/24/4411	06/09/2024
300434-XX	1,1" PMP Polia Giratória Simples	0598/PPE/24/5223	14/11/2024
300436-XX	Polia giratória simples PMP de 2,6"	0598/PPE/24/5455	03/12/2024
300437-XX	Polia giratória simples PMP de 2,0"	0598/PPE/24/4703	02/10/2024
300438-XX	Polia dupla giratória PMP de 2,0"	0598/PPE/24/4703	02/10/2024

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade de tipo com base na garantia de qualidade dos processos de produção (Módulo D) sob a vigilância do Organismo Notificado,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlândia (Organismo Notificado nº 0598)

Tyler Mayer
Diretor de Engenharia
12/03/2024



Declarația de conformitate UE [RO]

Producătorul,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, SUA

declară, pe propria sa responsabilitate, că următorul echipament individual de protecție, enumerat în tabel, este în conformitate cu Regulamentul european (UE) 2016/425 privind echipamentul individual de protecție cu standardul european armonizat aplicabil

EN 12278:2007

Organismul notificat,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlanda (Organismul notificat nr. 0598)

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat numerele respective ale certificatelor de examinare UE de tip.

Numărul piesei	Descriere	Numărul certificatului UE	Data emiterii
300431-XX	Fleet pivotant simplu PMP de 1,5 inchi	0598/PPE/24/4411	09.06.2024
300432-XX	Scripete dublu pivotant PMP de 1,5 inchi	0598/PPE/24/4411	09.06.2024
300434-XX	Fleet pivotant simplu PMP de 1,1 inchi	0598/PPE/24/5223	11.14.2024
300436-XX	Fleet pivotant simplu PMP de 2,6 inchi	0598/PPE/24/5455	12.03.2024
300437-XX	Fleet pivotant simplu PMP de 2,0 inchi	0598/PPE/24/4703	10.02.2024
300438-XX	Scripete dublu pivotant PMP de 2,0 inchi	0598/PPE/24/4703	10.02.2024

Produsul este supus procedurii de evaluare a conformității tipului pe baza asigurării calității proceselor de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlanda (Organismul notificat nr. 0598)

Tyler Mayer
Director de inginerie
12.03.2024



Vyhlásenie o zhode EÚ [SK]

Výrobca,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA

na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky uvedené v tabuľke sú v súlade s európskym nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch s príslušnou harmonizovanou európskou normou

EN 12278:2007

Oznámený orgán,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Fínsko (Notifikovaná osoba č. 0598)

vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal príslušné čísla certifikátov EÚ skúšky typu.

Číslo dielu	Popis	Číslo certifikátu EÚ	Dátum vydania
300431-XX	1,5" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP dvojité otočná kladka	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP jednoduchá otočná kladka	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP dvojité otočná kladka	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Výrobok podlieha postupu posudzovania zhody typu na základe zabezpečenia kvality výrobných procesov (modul D) pod dohľadom notifikovanej osoby,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Fínsko (Notifikovaná osoba č. 0598)

Tyler Mayer
Technický riaditeľ
12/03/2024



Izjava EU o skladnosti [SL]

Proizvajalec,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornija 93117, ZDA

s izključno odgovornostjo izjavlja, da je naslednja osebna zaščitna oprema, navedena v tabeli, v skladu z Evropsko uredbo (EU) 2016/425 o osebni zaščitni opremi z veljavnim harmoniziranim evropskim standardom

EN 12278:2007

Priglašeni organ,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finska (priglašeni organ št. 0598)

izvedel EU pregled tipa (modul B) in izdal ustrezne številke certifikata o EU pregledu tipa.

Številka dela	Opis	Številka certifikata EU	Datum izdaje
300431-XX	1,5" PMP enojni vrtljivi škripec	0598/PPE/24/4411	06.09.2024
300432-XX	1,5" dvojni vrtljivi škripec PMP	0598/PPE/24/4411	06.09.2024
300434-XX	1,1" PMP enojni vrtljivi škripec	0598/PPE/24/5223	14.11.2024
300436-XX	2,6" PMP enojni vrtljivi škripec	0598/PPE/24/5455	03.12.2024
300437-XX	2,0" PMP enojni vrtljivi škripec	0598/PPE/24/4703	02.10.2024
300438-XX	2,0" PMP dvojni vrtljivi škripec	0598/PPE/24/4703	02.10.2024

Izdelek je predmet postopka ugotavljanja skladnosti tipa na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnih procesov (Modul D) pod nadzorom priglašenega organa,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finska (priglašeni organ št. 0598)

Tyler Mayer
Direktor inženiringa
3.12.2024



EU-försäkran om överensstämmelse [SV]

Tillverkaren,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornien 93117, USA

försäkrar, under eget ansvar, att följande personliga skyddsutrustning, listad i tabellen, är i överensstämmelse med den europeiska förordningen (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning enligt den tillämpliga harmoniserade europeiska standarden för

EN 12278:2007

Det anmälda organet,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsingfors, Finland (anmält organ nr 0598)

genomförde EU-typkontroll (modul B) och utfärdade respektive EU-typintygsnummer.

Artikelnummer	Beskrivning	EU-certifikatnummer	Utgivningsdatum
300431-XX	1,5" PMP enkelsvängremskiva	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300432-XX	1,5" PMP dubbelsvängremskiva	0598/PPE/24/4411	09/06/2024
300434-XX	1,1" PMP enkelsvängremskiva	0598/PPE/24/5223	11/14/2024
300436-XX	2,6" PMP enkelsvängremskiva	0598/PPE/24/5455	12/03/2024
300437-XX	2,0" PMP enkelsvängremskiva	0598/PPE/24/4703	10/02/2024
300438-XX	2,0" PMP dubbelsvängremskiva	0598/PPE/24/4703	10/02/2024

Produkten är föremål för förfarandet för bedömning av typöverensstämmelse på grundval av kvalitetssäkringen av produktionsprocesserna (modul D) under övervakning av det anmälda organet,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsingfors, Finland (anmält organ nr 0598)

Tyler Mayer
Ingenjördirektör
12/03/2024